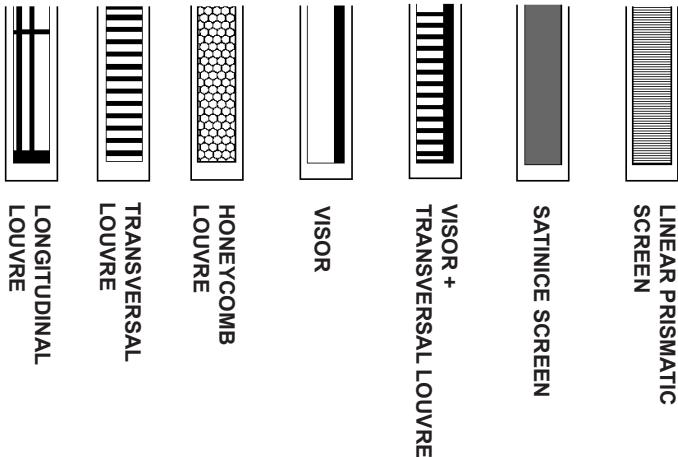


LINEALUCE 27 Full Remote Optical accessories



IT Attenzione:

La sicurezza dell'apparecchio e' garantita solo con l'uso appropriato delle seguenti istruzioni; pertanto e' necessario conservarle.

EN Warning:

The safety of this fixture is guaranteed only if you comply with these instructions; remember to conserve in a safe place.

FR Attention:

La sécurité de l'appareil n'est garantie qu'en cas d'utilisation correcte des instructions suivantes; il faut par conséquent les conserver.

DE Achtung:

Die sicherheit des gerätes wird nur durch sachgemässe befolgung nachstehender anweisungen gewährleistet; ihre aufbewahrung ist deshalb sehr wichtig.

NL Opgelet:

De veiligheid van dit toestel is slechts dan gegarandeerd als indien de volgende instructies strikt worden toegepast: daarom moet men ze ook bewaren.

ES Atencion:

La seguridad del aparato se garantiza solo cumpliendo cuidadosamente las siguientes instrucciones; por ello, es necesario conservarlas.

DA Bemærk:

Sikkerheden ved brug af armaturet kan kun garanteres, hvis disse anvisninger følges; sørg derfor for at gemme dem.

NO Advarsel:

Sikkerheten til dette apparatet garanteres kun hvis du overholder disse instruksjonene; husk å oppbevare dem på et trygt sted.

SV Observera:

Utrustningens säkerhet kan endast garanteras om dessa anvisningar respekteras i detalj. Spara därför dessa anvisningar för framtida konsultation.

RU Внимание:

Мы гарантируем безопасную эксплуатацию изделия только при соблюдении следующих инструкций; с этой целью необходимо сохранить данную брошюру.

ZH 警告:

为确保该装置安全，请遵守操作指示；并于安全场所放置。

تحذير:

لا يمكن ضمان سلامة هذا الجهاز إلا إذا التزمت بهذه التعليمات. يجب حفظها في مكان آمن.

ES Ensamblar los accesorios y los soportes mecánicos antes de instalar el producto.

DA Tilbehøret og de mekaniske holdere skal være samlet før produktet installeres.

NO Tilbehøret og de mekaniske støttene må monteres før du installerer produktet.

SV Tillbehör och mekaniska stöd ska monteras innan produkten installeras.

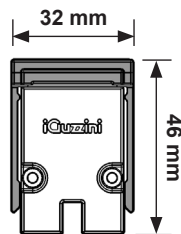
RU Аксессуары и механические опоры следует собирать до установки изделия.

ZH 安装该产品之前，应先安装配件和机械支架。

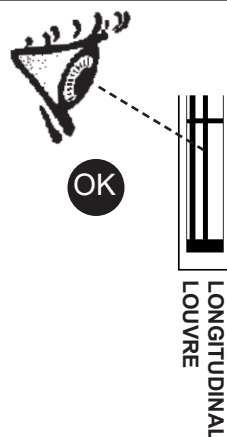
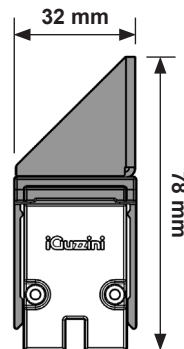
AR

يجب تجميع الملحقات والدعامات الميكانيكية قبل تركيب المنتج.

LINEAR PRIMSMATIC SCREEN
SATINICE SCREEN
HONEYCOMB LOUVER
TRANSVERSAL LOUVER
LONGITUDINAL LOUVER



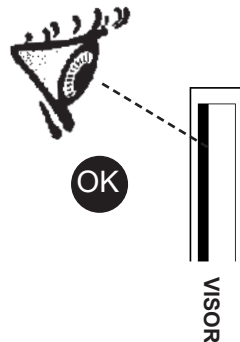
VISOR + TRANSVERSAL LOUVER
VISOR



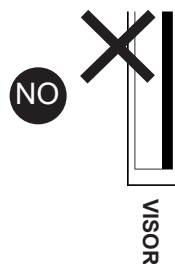
LONGITUDINAL LOUVER



LONGITUDINAL LOUVER



VISOR



VISOR



VISOR + TRANSVERSAL LOUVER



VISOR + TRANSVERSAL LOUVER



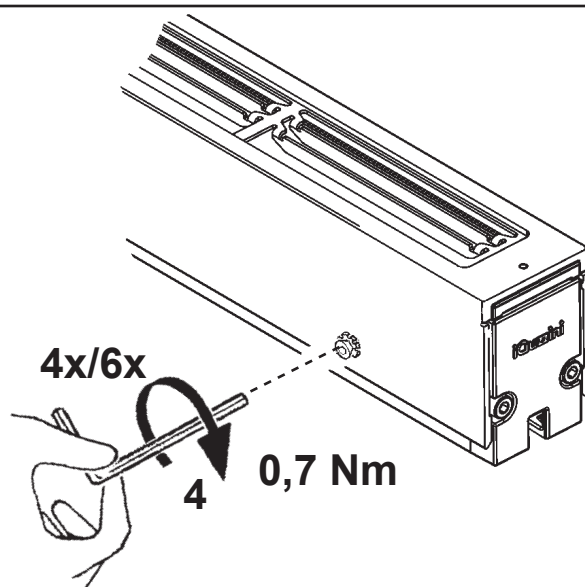
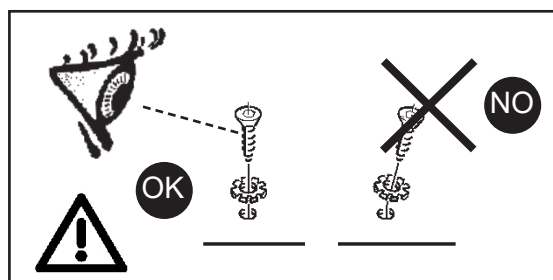
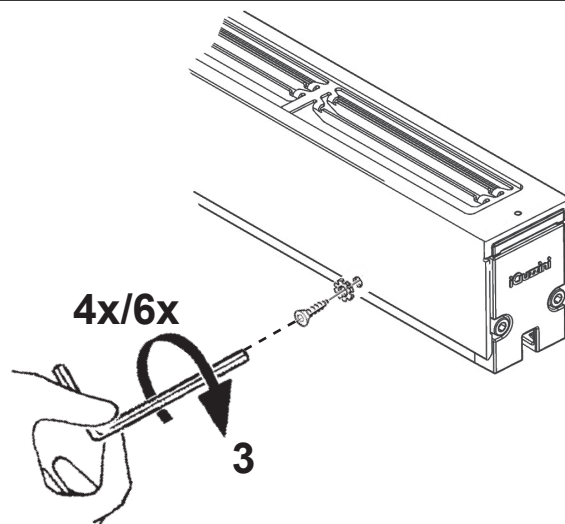
IT Gli accessori e i supporti meccanici devono essere assemblati prima di installare il prodotto.

EN Any accessories or mechanical supports must be assembled before installing the product.

FR Les accessoires et les supports mécaniques doivent être assemblés avant d'installer le produit.

DE Mechanisches Zubehör und Halterungen müssen vor Produktinstallation montiert werden.

NL De accessoires en mechanische steunen moeten geassembleerd worden alvorens het product te installeren.



IT Si sconsiglia l'utilizzo del prodotto con accessorio nella posizione con luce UP, altrimenti è necessario prevedere una pulizia programmata del prodotto.

EN We do not recommend using the lighting product, with accessory, facing upwards, otherwise the product must be cleaned regularly.

FR Il est déconseillé d'utiliser le produit avec un accessoire quand la lumière est dirigée vers le haut, sinon un nettoyage programmé du produit doit être prévu.

DE Vom Einsatz der Leuchte mit nach oben gerichtetem Zubehörteil wird abgeraten, da in diesem Falle eine programmierte Reinigung des Produktes erforderlich ist.

NL Het wordt afgeraden het product met accessoire in de positie met het licht UP te gebruiken, anders moet worden voorzien in een geprogrammeerde reiniging van het product.

ES Se desaconseja utilizar la luminaria con el accesorio en posición de emisión de luz hacia arriba. En caso de hacerlo, se deberá programar un plan de limpieza del producto.

DA Brug af produktet med tilbehøret i positionen med lyset opadvendt frarådes, da det ellers er nødvendigt, at forudset en programmeret rengøring af produktet.

NO Vi anbefaler å bruke produktet med tilbehøret i posisjonen med lyset vendt oppover (UP), ellers må man sørge for en programmert rengjøring av produktet.

SV Vi avråder från att använda produkten, försedd med tillbehör, när den är vänd uppåt. I annat fall måste man sörja för ett regelbundet underhåll av produkten.

RU Не рекомендуется использовать изделие с аксессуаром в положении, когда свет направлен вверх. В противном случае необходимо предусмотреть плановую очистку изделия.

ZH 不建议将带有配件的产品灯光朝上使用，否则必须对产品进行定期清洁。

AR لا ننصح باستخدام المنتج عندما يكون الملحق في وضع المصباح لأعلى، وإلا فمن الضروري التخطيط لعملية تنظيف مجدولة للمنتج



INSTRUCTION SHEET



- IT** Per le combinazioni e altre limitazioni di applicazione, fare riferimento al foglio istruzione del prodotto.
- EN** Refer to the product instruction sheet for info on combinations and other application limits.
- FR** Pour les combinaisons et autres limitations d'application, consulter la notice du produit.
- DE** Informationen über Kombinationen und sonstige Anwendungseinschränkungen entnehmen Sie bitte dem Produktdatenblatt.
- NL** Voor de combinaties en andere beperkingen van de toepassing, zie het instructieblad van het product.
- ES** Para las combinaciones y otras limitaciones de aplicación, consultar la hoja de instrucciones del producto.
- DA** For kombinationerne og andre applikationsbegrænsninger henvises til instruktionsarket til produktet.
- NO** For kombinasjoner og andre anvendelsesbegrensninger henviser vi til produktets bruksanvisning.
- SV** För kombinationer och andra användningsbegränsningar hänvisas till produktens instruktionsblad.
- RU** Комбинации и другие ограничения по применению см. в инструкции к изделию.
- ZH** 有关搭配和其他应用限制的信息，请参阅产品说明书。
- AR** للتعرف على المجموعات التوافقية وقيود التطبيق الأخرى، قم بمراجعة ورقة إرشادات المنتج.